

## 没什么好慌的

编译/庞启帆

那天,我接到温斯特小学正式入职通知时,离秋季学期开学已经不远了。我丢下所有事情,开始编写教案。然后把自己关在房间里,一遍又一遍地试讲。经过几天的准备,我对自己有了几分信心。

9月2日那天,温斯特小学的校长道恩先生把我带到三年级教室的门口。他微笑着对我说:“凯斯勒小姐,相信自己。放松些,你能行的!我在教室后面给你加油!”我对道恩先生点点头,转身步入了教室。

教室里坐着20名学生,看见我

进来,都静了下来,不约而同地把目光聚向我。刹时,我脸热耳烧,心怦怦地狂跳起来。

我一直都渴望成为一名教师,为了这一天,我已经花费了不少心血。所以我在心里鼓励自己:“镇定!你一定能上好第一节课!”

可是,当我走上讲台,我的脚开始发软,鼻尖渗出了细密的汗珠,手也开始微微发抖。尽管面对的都是孩子,但我还是非常慌乱与窘迫,恍惚间我还听到了几个孩子的窃笑声。我对本来已经滚瓜烂熟的教案完全失去了头绪。

慌乱中,我忘了介绍自己,忘了开场白。我搜肠刮肚地寻找话语,可几十秒过去了,我的大脑仍然一片空白。我在心里大喊:“这下完了!与其站在讲台上出丑,还不如赶快逃离教室。”我把目光望向了坐在教室后面的道恩先生,尴尬地笑了笑。道恩先生没有表现出丝毫不快与失望。他对我微微一笑,然后向我颌首以示鼓励。我的心镇定了许多,我知道不能再产生打退堂鼓的念头了。

我又把目光迎向学生们,看到的是20张天真的脸庞,20双渴望知

识的眼睛,我仿佛感到20颗心脏齐齐为我跳动着,给我鼓励。我的心里涌起一股暖流,坚定的信念又重新回来了。我觉得有好多话要对孩子们说,更有责任把知识都告诉我亲爱的学生,否则我就不应该站在讲台上,我做老师的梦想也将永远无法实现。

我深吸一口气,自信地抬起头。接下来的教学,我讲得流畅无比。下课铃响了,孩子们欢喜的笑容和道恩先生赞许的大拇指,让我不禁笑了。原来,面对天真的脸庞和求知的眼睛,没有什么好慌的。

## 真正的友谊

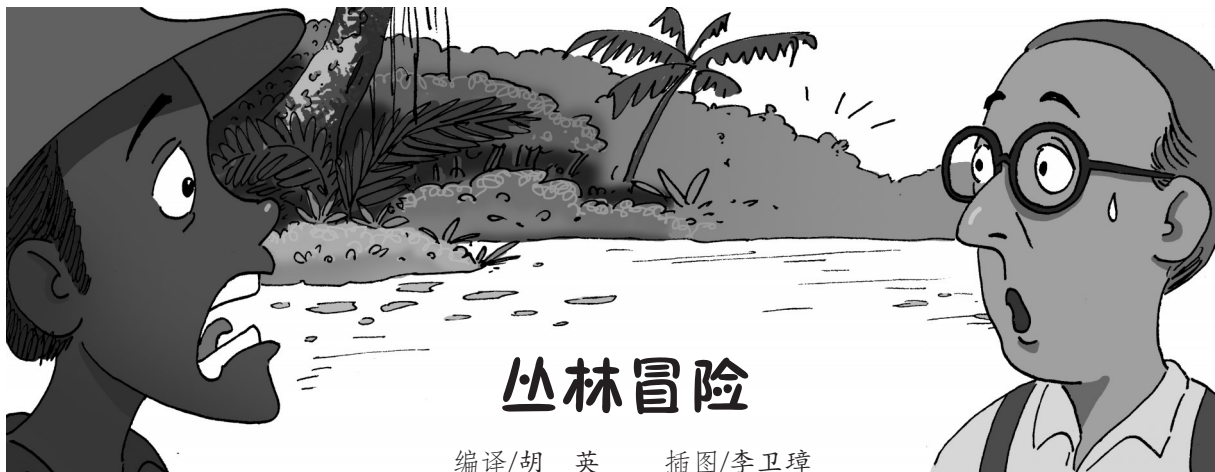
编译/许文龙

你是否曾经思考过,“患难见真情”这句话的真正内涵是什么?人们常常谈论友谊的价值,却往往没有触及它的本质。真正的友谊,无需刻意维持形式。在生活中,真正的友谊或许是这样的:当你们的关系达到一定程度,即使长时间不联系,这份情谊依然不会消减。真正的朋友无需通过频繁相见来维系友谊。

真正的友谊建立在深厚的信任之上。当一位朋友陷入困境,另一位会毫不犹豫出手相助。若两人之间的情感纽带足够牢固,友谊便能经受住距离的考验。对真正的朋友而言,地理上的分离只是生活插曲,不会动摇友谊的根基。即便疲惫不堪,彼此也会努力保持联系。只需一句简单的问候,朋友间便能感知对方的状态;有时甚至无需言语,只因这是彼此都能懂的沉默。

真正的朋友不会在一方遭遇困难时转身离去。他们会并肩面对挑战,相互扶持,即便这需要付出一些代价。真正的友人本就能理解彼此,能够尊重彼此的个性,也能接纳彼此的不足。

找到一生的挚友实属不易,若你拥有这样的朋友,请视之为珍宝。须知,所有挚友都是朋友,但并非所有朋友都能成为挚友。



## 丛林冒险

编译/胡英 插图/李卫璋

詹姆斯是一位人类学家,为了在国际顶级学术刊物上发表一篇论文,他打算前往婆罗洲,深入偏远部落,收集关于土著人生活习俗的一手资料。

到达婆罗洲后,有人为他介绍了一名经验丰富的向导。一听詹姆斯要去偏远的丛林,向导面露难色:“偏偏赶上这个季节,就怕听到土著人的鼓声啊。”詹姆斯心想:“鼓声有什么好怕的?这位老兄大概是嫌报酬少,找个借口罢了。”他连忙又掏出一沓钞票塞给向导。果然,向导拿了钱,就没再作声了。

向导划着独木舟,带着詹姆斯溯流而上,朝目的地前进。第二天中午,两人渐渐进入丛林深处。这时,詹姆斯开始听到阵阵鼓声,激昂的节奏冷不丁让他想到传说中的婆罗洲食人族。他又想起向导一开始的推托之词,不由得紧张起来。“您怕的就是这种鼓声吗?我们不会有事吧?”他

声音略带颤抖地问向导。

向导转身对他说:“这鼓声其实也没那么可怕,怕就怕鼓声停下。”听了这话,詹姆斯更紧张了,脑海里迅速闪现各种可怕的场景。“或许鼓声一停,食人族就会从某个地方突然冲出来,然后……”詹姆斯越想越害怕,感到喉咙发干,心跳加速。

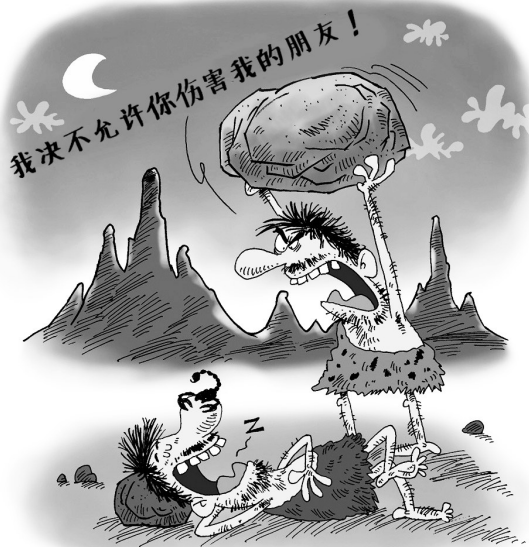
就在他胡思乱想的时候,鼓声戛然而止,他的脸色瞬间变得惨白。更让他恐惧的是,向导的脸上也早已失去了血色。只见向导将船桨放在一边,蜷伏在独木舟中央,双手紧紧捂着耳朵。“照我的样子做!快!”向导急切地催促道。

“为什么?是食人族要来了吗?”詹姆斯惊慌失措地问道。

“哪儿来的食人族?这是土著人在举行音乐节呢。鼓声停了,接下来就该弹吉他了,我实在想不出比那更折磨人的噪音了!”



编绘/小黑孩



一个猪队友,比100个狼对手还要糟糕。

## 燃

赵昆

“说不过就骂,骂不过就打,打不过就‘燃’。”这句话讲了人际交往中的4局对阵,但高就高在“燃”这一招。

“燃”,在陕西关中话里是个多义词,但都有纠缠不清的意思。譬如,某个人比较糊涂或者分不清是非,可以称“燃”;被某人某事纠缠,就叫“燃上事”了。

但在开头这句话中,“燃”有几层意思,是一种极其“高明”的手段,是贴、粘、黏的合体,通过死缠烂打、死皮赖脸、纠缠不休,让对手不耐其烦,最后落荒而逃。而“燃”者,最终得到了自己想要的结果。能“燃”者,事竟成。您说这事怪不怪?

